



Priprema upisa partnerstva u Švicarskoj

Zahtjev za pripremu upisa partnerstva građani nastanjeni u BiH predaju lično u Švicarskoj ambasadi u Sarajevu. Neophodno je prethodno dogovoriti termin (tel. 00 387 33 275 862 i 00 41 58 484 55 59, od ponedjeljka do četvrtka 14:30-16:00 sati).

Potrebni su sljedeći dokumenti:

Dokumenti budućeg partnera tj. partnerice sa prebivalištem u Švicarskoj:

- Kopija švicarskog pasoša ili švicarske lične karte (za državljane tj. državljanke Švicarske), odnosno kopija stranog pasoša i dozvole boravka za strance (strani državljani i državljanke)

Dokumenti budućeg partnera tj. partnerice sa prebivalištem u BiH, mjestom rođenja u BiH i biometrijskim pasošem BiH (ako nešto od toga nije slučaj, molimo najprije telefonom tražiti informaciju – 00 387 33 275 862 i 00 41 58 484 55 59):

- Internacionalni izvod iz matične knjige rođenih iz matičnog ureda nadležnog za mjesto rođenja
- Uvjerenje o prebivalištu sa pečatom Apostille i prevodom
- Uvjerenje o slobodnom bračnom stanju sa pečatom Apostille i prevodom. Važno: Izraz "slobodnog bračnog stanja" nije dovoljno precizan za švicarske službe – potrebno je tražiti da bude jasno navedeno da li je osoba ikada sklapala brak, i da li je eventualni prethodni brak prestao razvodom ili smrću.
ili
Uvjerenje o svim naknadnim upisima i bilješkama u matičnoj knjizi rođenih sa pečatom Apostille i prevodom
- Za razvedene: Presuda razvoda braka sa pečatom pravoznažnosti, pečatom Apostille i prevodom
- Za udovce tj. udovice: internacionalni izvod iz matične knjige umrlih preminulog supružnika
- Uvjerenje o osuđivanosti ili neosuđivanosti sa pečatom Apostille i prevodom
- Sudsko uvjerenje o nevođenju krivičnog postupka, sa pečatom Apostille i prevodom
- Važeći pasoš na uvid
- Kopija pasoša
- 3 fotografije
- 3 popunjena obrasca zahtjeva za vizu D

https://www.eda.admin.ch/dam/countries/countries-content/bosnia-herzegovina/Zivilstandsangelegenheiten_Merkblaetter_DE_BiH/Antragsformular_VisumD_bos%20DE.pdf

Troškovi (gotovinsko plaćanje na šalteru, trenutne takse, ovisne o promjeni kursa valute):

Priprema upisa partnerstva = 530 KM

Taksa za obradu zahtjeva za vizu = 120 KM

Važno:

- Nijedan dokument (osim pasoša, eventualne presude ili odluke) ne smije biti stariji od 6 mjeseci.
- Pečatom Apostille moraju biti ovjereni **originalni dokumenti** (ne prevodi!). Ovjera pečatom Apostille se vrši u općinskom tj. osnovnom sudu nadležnom za mjesto izdavanja dokumenta koji se ovjerava.
- Prihvataju se isključivo prevodi sudskih tumača za njemački, francuski ili italijanski jezik.
- Svi dokumenti su namijenjeni za švicarske službe i stoga ne mogu biti vraćeni.
- Švicarske institucije (uključujući Ambasadu) mogu po potrebi tražiti dodatne dokumente i informacije, a nije isključena ni mogućnost dodatnih troškova.